

Montageanleitung / Installation Manual

Teilenummer / Partnumber	H4322904
Bezeichnung	Aluminium Pedal-Set
Partname	Aluminium pedal set
Autor	J. Podewski
Datum / Date	20.12.2023
Version	V3.0



Warnung / Warning

Bitte gleichen Sie vor Beginn der Arbeiten den Verpackungsinhalt mit dem Lieferschein ab.
Please check the package contents according to the delivery note before carrying out any work.

Gewisse Abweichungen von den Bildern können vorkommen, die wesentliche Vorgehensweisen und Informationen stimmen jedoch überein.

Minor discrepancies between the product and the shown photographs can occur but the main information are met.

Bitte lesen Sie die Montageanleitung vollständig und gründlich durch. Beachten Sie die vorgegebene Reihenfolge der Arbeitsschritte und alle Anweisungen. Nur bei korrektem Einbau gemäß der Montageanleitung kann eine Garantie gewährt werden.

Read the installation manual completely and thoroughly. Pay attention to the chronological order of the individual steps and to every instruction. Only correctly installed products qualify for warranty.

HEICO SPORTIV haftet nicht für Schäden welche durch unsachgemäße Montage oder auch durch eine unsachgemäße Handhabung des Bauteils sowie des mitgelieferten Montagematerials entstehen. Falls von den, in dieser Montageanleitung angegebenen, Montageschritten abgewichen wird oder ein anderes als das mitgelieferte Montagematerial verwendet wird, kann die Betriebserlaubnis ihres Fahrzeuges erlöschen.

HEICO SPORTIV is not liable for damages resulting from incorrect assembly or from mishandling of the part and installation materials. Deviations in the mentioned assembly steps or the use of other than the provided installation materials may terminate the legal type approval of your vehicle.

**Verpackungsinhalt / Package content**

Pos.	Bezeichnung / Article	Menge / Quantity
1	Gaspedal Abdeckung / <i>Accelerator pedal cover</i>	1
2	Bremspedal Abdeckung / <i>Brake pedal cover</i>	1
3	Befestigungsset / <i>mounting kit</i>	1

**Benötigtes Werkzeug / Required tools**

- Bohrmaschine mit \varnothing 2mm & \varnothing 3,5mm Bohrer / *Drilling machine with \varnothing 2mm & \varnothing 3,5mm drills*
- Handelsüblicher Werkzeugkoffer / *standard toolbox*

Schritt 1 / Step 1

Lösen Sie die Gummiabdeckung vom Bremspedal.

Remove the rubber cover from the brake pedal.



Schritt 2 / Step 2

Positionieren Sie die HEICO Aluminium-Bremspedalabdeckung auf dem Bremspedal und markieren Sie die Lage der Befestigungsschrauben. Bohren Sie daraufhin \varnothing 3,5mm große Durchgangslöcher entsprechend der Markierungen in das originale Bremspedal.

Position the HEICO aluminium pedal cover on the brake pedal and mark the position of the fastening screws. Then drill \varnothing 3.5mm holes in the original brake pedal according to the markings.



Schritt 3 / Step 3

Positionieren und markieren Sie analog die Befestigungspunkte der HEICO Aluminium-Gaspedalabdeckung. Bohren Sie daraufhin \varnothing 2mm Löcher entsprechend der Markierungen in das originale Gaspedal.

Position and mark the fixing points of the HEICO aluminium accelerator pedal cover in the same way. Then drill \varnothing 2mm holes in the original accelerator pedal according to the markings.

Schritt 4 / Step 4

Befestigen Sie die beiden Pedalabdeckungen mit den mitgelieferten Schrauben.

ACHTUNG: Die Schrauben am Gaspedal dürfen nicht aus der Pedalrückseite ragen! Verwenden Sie kürzere Schrauben oder kürzen Sie die vorhandenen Schrauben, falls diese überstehen. Prüfen Sie mit ausgeschalteter Zündung den Freigang beider Pedale, indem Sie diese mehrfach kräftig bis zum Anschlag durchtreten.

Fasten the two pedal covers using the screws supplied.

ATTENTION: *The screws on the accelerator pedal must not pierce through the back of the pedal! Use shorter screws or shorten the existing screws if they protrude. With the ignition switched off, check the free movement of both pedals by pressing them firmly several times all the way through.*